

# PRIMERA EDICIÓN JUNIO 2009

OTERO ♦ SIERRA

NUEVO MÉXICO DEL SUR-CENTRAL

## GUÍA DE RECURSOS DE SALUD AMBIENTAL

Publicado por Gila Resources Information Project y El Centro Sur de Educación de Salud del Área para la Oficina de Salud Fronteriza/ Departamento de Salud de Nuevo México



Gila Resources  
Information Project



Papel contenido: 100% reciclado. Impreso con tintas de la soja.

## La Definición de la Salud Ambiental

La Salud Ambiental se define como la ausencia de malestar o daño físico relacionado a sustancias tóxicas u otras condiciones ambientales que pueden afectar la salud humana (Instituto de Medicina; en *Nursing, Health, and the Environment [La Enfermería, La Salud, y el Medio Ambiente]*, 1995). La salud ambiental se enfoca en los enlaces entre la salud humana y las condiciones que se encuentra en el medio ambiente y todos sus elementos, incluyendo: el aire que respiramos, el agua que tomamos y en que nos bañamos y nadamos; el suelo que pisamos y tocamos, los alimentos que consumimos, las viviendas que habitamos, y el paisaje.

De acuerdo con la Organización Mundial de la Salud, los riesgos ambientales son responsables para un cuarto de todas las enfermedades en el mundo. Hay problemas de salud ambiental que confrontan los condados en el sur-este de Nuevo México, tales como altos niveles de asma en la infancia y partículas importantes que causan problemas en la calidad del aire. Esta Guía de Recursos de Salud Ambiental se desarrollo para ayudar a los ciudadanos atender a los problemas de salud ambiental en sus comunidades.

## El Origen de la Guía

El Comité para la Salud Ambiental (Environmental Health Committee – EHC) del Consejo Fronterizo de Salud de Nuevo México (New Mexico Border Health Council) se fundó en el 1994. Desde entonces se ha enfocado su trabajo en mejorar el estatus de la salud ambiental en la población fronteriza de Nuevo México a través de la educación comunitaria, la promoción de ciertas políticas, y el desarrollo de recursos. Entre los objetivos del comité está el de crear un manual de agencias relacionadas a la salud ambiental en el sur del Nuevo México.

## Reconocimientos

La presente guía fue preparado por Marya Gendron, Allyson Siwik, Siri Khalsa y Harry Browne de Gila Resources Information Project (Proyecto de Recursos de Información del Gila) en cumplimiento de un contrato con la agencia Southern Area Health Education Center (El Centro Sur de Educación de Salud del Área). Agradecemos a Jagan Butler, Claudia Leyba y a Sharon Hodges por su revision de la guía.

## Para Mayor Información

### **Gila Resources Information Project**

305A North Cooper St., Silver City, NM 88061

Tele: (575) 538-8078; [www.gilaresources.info](http://www.gilaresources.info)

### **Oficina de Salud Fronteriza/El Departamento de Salud de Nuevo México**

1170 N. Solano, Suite L; Las Cruces, NM 88001

Tele: (575) 528-5156 ó Sin cargos: (800) 784-0394

[www.nmborderhealth.org](http://www.nmborderhealth.org)

### **Southern Area Health Education Center**

New Mexico State University, PO Box 30001, MSC AHC, Las Cruces, NM 88003

Tele: (575) 646-3441; [www.soahec-nm.org](http://www.soahec-nm.org)

## Índice

<b>A Dónde Recurrir .....</b>	<b>3-20</b>
Agricultura .....	3
Agua .....	4
Aire .....	5
Aire Interior .....	6
Alimentos .....	8
Animales .....	9
Cambio Climático .....	10
Condiciones de las Carreteras, incluyendo la Visibilidad .....	10
Consejos de Salud .....	10
Derrames .....	11
Desecho de Desperdicios Sólidos .....	11
Detrimentos/Fastidios Ambientales .....	12
Envenenamiento .....	13
Fosas Sépticas .....	13
Hospitales y Clínicas .....	14
Justicia Ambiental .....	14
Minería .....	15
Misceláneo .....	15
Pesticidas .....	16
Plagas .....	17
Plomo .....	18
Radiación .....	18
Salud Ambiental – General .....	18
Salud Pública – Oficinas .....	19
Vida Silvestre .....	19
Recursos del Internet .....	19

## Siglas

NMDA .....	Departamento de Agricultura de Nuevo México
NMDOH .....	Departamento de Salud de Nuevo México
NMDOT .....	Departamento de Transportación de Nuevo México
NMED .....	Departamento del Medio Ambiente de Nuevo México
NMEMNRD .....	Departamento de Energía, Minerales, y Recursos Naturales de Nuevo México
NMSU .....	Universidad Estatal de Nuevo México
US EPA .....	Agencia para la Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos

## Números Importantes

Para emergencias – 911  
Centro para Envenenamientos de Nuevo México – (800) 222-1222  
NMED Alamogordo Field Office – (575) 437-7115  
NMDOH Environmental Health Epidemiology Bureau - (505) 827-0006

## 1. Agricultura

### ¿A dónde reporto un animal muerto o en descomposición?

Póngase en contacto con el dueño del animal. Si no se puede, llame al New Mexico Livestock Board al (505) 841-6161 se es un animal de granja. Para animales domésticos, llame a la oficina local para el control de animales. Para animales silvestres protegidos, llame al Game and Fish Department al (505) 827-9376.

### 1A Campamentos de Trabajadores Migrantes

Véase *1B Facilidades Sanitarias para los Trabajadores del Campo*.

### 1B Facilidades Sanitarias para los Trabajadores del Campo

Se requiere que las operaciones agrícolas con más de diez trabajadores provean facilidades sanitarias en el campo.

#### NM Occupational Health and Safety Bureau

525 Camino de Los Marquez, Ste. 3  
Santa Fe, NM 87501  
Tele: (505) 827-4230  
Fax: (505) 827-4422

[www.nmenv.state.nm.us/  
OHSB\\_Website/ohsb\\_home.htm](http://www.nmenv.state.nm.us/OHSB_Website/ohsb_home.htm)

### 1C Lecherías

Para preguntas relacionadas a la sanidad de productos lácteos:

#### NMDA Dairy Bureau

2604 Aztec NE  
Albuquerque, NM 87107  
Phone: (505) 841-9425  
Fax: (505) 841-9426  
<http://nmdaweb.nmsu.edu>

Para información sobre la reglamentación de ganadería industrializada:

#### NMED Surface Water Quality Bureau District III Office

[www.nmenv.state.nm.us/  
swqb/cafo/index.html](http://www.nmenv.state.nm.us/swqb/cafo/index.html)

### 1D Ganadería

#### New Mexico Livestock Board

300 San Mateo NE, Suite 1000  
Albuquerque, NM 87108-1500  
Tele: (505) 841-6161  
Fax: (505) 841-6160  
[www.nmlbonline.com](http://www.nmlbonline.com)  
District 4 (Otero County)  
Tele: (575) 687-4224

### 1E Pesticidas

Para asuntos relacionados a la salud de los trabajadores del campo, véase *1G Trabajadores del Campo*. Para otros asuntos, véase *19 Pesticidas*.

### 1F Quemar los Desechos Agrícolas

Véase *3F Quemar al Aire Libre los Desechos Agrícolas*.

### 1G Trabajadores del Campo

Para reportar la violación de las leyes sobre el uso a los pesticidas:

#### NMDA Bureau of Pesticide Management

3190 South Espina  
Las Cruces, NM 88003-8005  
Tele: (575) 646-2133  
Fax: (575) 646-5977

<http://nmdaweb.nmsu.edu/pesticides>

Para daños o lesiones por causa de estar expuesto a los pesticidas o por accidente laboral:

## **NM Occupational Health and Safety Bureau**

525 Camino de Los Marquez, Ste. 3  
Santa Fe, NM 87501  
Tele: (505) 827-4230  
Fax: (505) 827-4422  
[www.nmenv.state.nm.us/  
OHSB\\_Website/ohsb\\_home.htm](http://www.nmenv.state.nm.us/OHSB_Website/ohsb_home.htm)

Para tratamiento de los síntomas de haberse expuesto a los pesticidas:

Véase *15 Hospitales y Clínicas*

Para servicios legales gratuitos para clientes de bajos ingresos – siempre que no sea un caso criminal:

### **Southern NM Legal Services**

300 North Downtown Mall  
Las Cruces, NM 88001  
Tele: (575) 541-4800  
Sin cargos: (866) 515-7667  
Fax: (575) 541-4860

## **2. Agua**

### **¿A quién llamo si sospecho que mi pozo está contaminado?**

La oficina local del NMED puede hacer pruebas gratuitas de su pozo para detectar hierro, fluoruro, y nitratos.

Visite: [www.nmenv.state.nm.us/  
fod/LiquidWaste/well\\_testing.html](http://www.nmenv.state.nm.us/fod/LiquidWaste/well_testing.html)

para una copia de la solicitud para una prueba del agua del pozo y una descripción del proceso que hay que seguir.

### **¿Cómo puedo asegurarme que mi agua potable está libre de contaminación?**

Llame al departamento, asociación, o compañía que le abastece el agua y pídale una copia del reporte anual de la calidad del agua. También se puede leer los reportes en pagina electrónica: [www.epa.gov/safewater/dwinfo.htm](http://www.epa.gov/safewater/dwinfo.htm), y se puede llamar a la Línea Prioritaria para el Agua Potable (Safe Drinking Water Hotline) al (800) 426-4791.

## **2A Agua Potable**

### **Alamogordo Water Department**

2600 North Florida Avenue  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4330  
Fax: (575) 439-4270

### **Cloudcroft Utilities Department**

201 Burro Avenue  
Cloudcroft, NM 88317  
Tele: (575) 682-2411  
Fax: (575) 682-2042

### **Elephant Butte Water Department**

Tele: (575) 744-5423

### **Holloman Air Force Base Bioenvironmental Engineering**

280 First St.  
Holloman Air Force Base, NM 88330  
Tele: (575) 572-7938  
[www.holloman.af.mil](http://www.holloman.af.mil)

### **Mescalero Utility Department**

208 Chiricahua Plaza  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-4311  
Fax: (575) 464-4314

### **Truth or Consequences Water Department**

505 Simms  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-2469  
Fax: (575) 894-0569

### **Tularosa Water Treatment**

705 St. Francis Dr.  
Tularosa, NM 88352  
Tele: (575) 585-3304  
Fax: (575) 585-2754

### **NMED Drinking Water Bureau**

525 Camino de Los Marquez, Ste. 4  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (505) 476-8620  
Sin cargos: 1-877-654-8720  
Fax: (505) 476-8656

## 2B Calidad del Agua Subterránea

### NMED Ground Water Quality Bureau

P.O. Box 5469  
Santa Fe, NM 87502-5469  
Tele: (505) 827-2900  
Fax: (505) 827-2965  
[www.nmenv.state.nm.us/gwb/gwqbhome.html](http://www.nmenv.state.nm.us/gwb/gwqbhome.html)

## 2C Calidad del Agua Superficial

### NMED Surface Water Quality Bureau District III Office

1170 North Solano Drive, Suite M  
Las Cruces, NM 88001  
Tele: (575) 524-6300  
Fax: (575) 526-3891  
[www.nmenv.state.nm.us/swqb/index.html](http://www.nmenv.state.nm.us/swqb/index.html)

## 2D Pruebas

Para las pruebas de microbios y químicos.

### NMSU Soil, Water, Air Testing Laboratory (SWAT)

Box 30003, MSC 3Q  
Las Cruces, NM 88003  
Tele: (575) 646-4422  
Fax: (575) 646-5185  
<http://swatlab.nmsu.edu>

Para fluoruro, hierro, y nitratos:

### NMED Alamogordo Field Office

1015 Cuba Ave, Bldg A  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 437-7115  
Fax: (575) 434-1813  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

Para agua potable, desechos de agua, y pruebas de químicos inorgánicos:

### Diagnostic & Technology Center, Inc.

2420B North White Sands Blvd.  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 434-4944  
Fax: (575) 434-4177  
[www.diagtech.org](http://www.diagtech.org)

## 2E Reglamentación del Uso de Aguas Superficiales o Subterráneas

### Office of the State Engineer

1680 Hickory Loop, Suite J  
Las Cruces, NM 88004  
Tele: (575) 524-6330  
Fax: (575) 524-6032  
[www.seo.state.nm.us/index.html](http://www.seo.state.nm.us/index.html)

## 3. Aire

### ¿Es permitido quemar basura?

El Reglamento de Quemar al Aire Libre del estado prohíbe toda quema de desechos domésticos. Pregunte al departamento de bomberos sobre cómo obtener un permiso para quemar desechos del patio.

### ¿Son nocivas para la salud las emisiones de las industrias en nuestra vecindad?

Las emisiones son gases o partículas que se suelta al aire una variedad de actividades tales como la minería, la construcción, y la manufacturera. La EPA y el NMED requieren que la mayoría de las industrias controlen sus emisiones para prevenir la contaminación y proteger la salud humana.

Para mayor información sobre la calidad del aire en su área, visite la página electrónica de NMED Air Quality Bureau (aqb) al [www.nmenv.state.nm.us/aqb/index.html](http://www.nmenv.state.nm.us/aqb/index.html) o llame al Distrito 3 del AQB al (575) 524-6300. Para reportar posibles violaciones de emisiones, también se debe llamar al Distrito 3 del AQB.

### 3A Asma

#### **NMDOH Office of Epidemiology**

1190 St. Francis Dr.  
Santa Fe, NM 87502-6110  
Sin cargos: (800) 879-3421  
Fax: (505) 827-0013

[www.health.state.nm.us/community](http://www.health.state.nm.us/community)

### 3B Inspecciones de Emisiones Vehiculares

No se requiere inspecciones vehiculares en las áreas del sur-central de Nuevo México.

### 3C Polen

Para ver la cuenta de polen del

*Albuquerque Journal*:

[www.abqjournal.com/health](http://www.abqjournal.com/health)

### 3D Polvo

#### **NMED District III Office**

1170 North Solano Drive, Suite M  
Las Cruces, NM 88001  
Tele: (575) 524-6300  
Fax: (575) 526-3891  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

### 3E Quemar al Aire Libre la Basura

Véase *3F Quemar al Aire Libre de Desechos Agrícolas* para mayor información.

### 3F Quemar al Aire Libre los Desechos Agrícolas

Ya no se requiere permisos para quemar los desechos agrícolas al aire libre. Sin embargo, el Reglamento sobre Quemar al Aire Libre el estado dicta las medidas que se requiere para quemar.

#### **NMED District III Office**

1170 North Solano Drive, Suite M  
Las Cruces, NM 88001  
Tele: (575) 524-6300  
Fax: (575) 526-3891

[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

### 3G Quemar al Aire Libre los Desechos del Patio

#### **Alamogordo Fire Services**

700 Virginia  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4300  
Fax: (575) 439-4320

#### **Elephant Butte Fire Department**

309 Rock Canyon  
Elephant Butte, NM 87935  
Tele: (575) 744-5000  
Fax: (575) 744-4493

#### **Mescalero Fire Department**

242 Trout Loop  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-3473  
Fax: (575) 464-3474

#### **Otero County Sheriff's Department**

3208 North White Sands Blvd.  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 437-2210  
Fax: (575) 443-2937

#### **Truth or Consequences Fire Services**

505 Simms  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-6673  
Fax: (575) 894-7767

## 4. Aire Interior

### **¿Debo preocuparme por la posibilidad de tener radón en mi casa?**

El radón es un gas que ocurre naturalmente en cualquier suelo. Es producto de la descomposición de uranio en la tierra, las rocas, y el agua subterránea. Puede

concentrarse en las viviendas y edificios. Por ser muy común, se le considera la segunda causa más importante del cáncer de los pulmones en el país. Para enterarse de que si puede haber niveles elevados de radón donde vive, o para información sobre pruebas de radón, llame al NMED Radiation Control Bureau al (505) 827-1093 o visítelo al [www.nmenv.state.nm.us/nmrcb/radon.html](http://www.nmenv.state.nm.us/nmrcb/radon.html).

#### ¿Qué hago si huele a gas en mi casa o departamento?

Si sospecha que tiene una fuga de gas, llame al departamento de bomberos y salga de la casa lo antes posible. Para reparaciones o inspecciones de la línea de gas, llame a la compañía local de gas. Si alquila su vivienda, póngase en contacto con el arrendador o su gerente. Los dueños son responsables de esto.

#### ¿A quién llamo para mayor información sobre el reglamento local de fumar?

La oficina local de cumplimiento de códigos. Véase los contactos en *18G Permisos para la Construcción*.

#### ¿Debo preocuparme por la calidad del aire en la escuela que asiste mi niño, si padece de asma?

Varias escuelas tienen el potencial de tener mala calidad del aire interior, lo que podría empeorar los síntomas del asma. Si usted tiene preocupaciones sobre este problema, pregunte al administrador de la escuela para verificar qué medidas puede tomar para prevenir problemas de moho, polvo, pesticidas, u otros contaminantes. La Agencia de Protección Ambiental (EPA) cuenta con un recurso valioso para ayudar a las escuelas a mejorar la calidad de su aire interior. Búsquelo en página electrónica: [www.epa.gov/iaq/schools/](http://www.epa.gov/iaq/schools/).

## 4A Asbesto

### Asbestos Enforcement Section

NMED Air Quality Bureau  
2048 Galisteo  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (505) 476-4300  
Fax: (505) 476-4375  
<http://www.nmev.state.nm.us>

Las siguientes compañías hacen pruebas para el asbesto:

### ACME Environmental

3816 Carlisle NE  
Albuquerque, NM 87107  
Tele: (505) 872-2263  
Fax: (505) 889-8261  
[www.acmeenvironmental.com](http://www.acmeenvironmental.com)

### Assaigai Labs

4301 Masthead NE  
Albuquerque, NM 87107  
Tele: (505) 345-8964  
Fax: (505) 345-7259  
[www.assaigai.com](http://www.assaigai.com)

### Sun City Analytical

1409 Montana Ave.  
El Paso, TX 79902  
Tele: (915) 533-8840  
Sin cargo: (800) 882-9268  
Fax: (915) 553-8843

## 4B Humo de Cigarrillos

### T or C Code Enforcement

505 Simms  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-6673  
Fax: (575) 894-7767

### CHINS (Children In Need of Services)

Tobacco Education Program  
501 24th St.  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 434-3011

## 4C Moho

### **NMDOH Environmental Health Epidemiology Bureau**

1190 St. Francis Dr. N1320  
Santa Fe, NM 87502  
Sin cargos: (800) 879-3421  
Fax: (505) 827-0013  
[www.health.state.nm.us](http://www.health.state.nm.us)

### **US EPA Indoor Environments Div.**

1200 Pennsylvania Avenue, NW  
Mail Code 6609J  
Washington, DC 20460  
Tele: (202) 343-9370  
Fax: (202) 343-2394  
[www.epa.gov/iaq/molds/index.html](http://www.epa.gov/iaq/molds/index.html)

## 4D Monóxido de Carbono

Los síntomas del envenenamiento por monóxido de carbono incluyen: dolores de cabeza severos o ligeros; mareo; náusea; dificultad para respirar; y desmayo. Si ha sido expuesto al monóxido de carbón, llame al 911.

Para detectar o reparar una fuga de gas natural:

### **Mescalero Gas Co.**

222 Chiricahua Plaza  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-4323  
Fax: (575) 464-4580

### **NM Gas Co. Alamogordo**

1108 Cuba Ave  
Alamogordo, NM 88310  
Sin cargos: (888) 664-2726  
[www.nmgco.com](http://www.nmgco.com)

### **NM Gas Co. Truth or Consequences**

405 Austin Avenue  
Truth or Consequences, NM 87901  
Sin cargos: (888) 664-2726  
[www.nmgco.com](http://www.nmgco.com)

## 5. Alimentos

### **Me enfermé en cierto restaurante; ¿dónde lo reporto?**

Favor de reportar todos los casos de enfermedades causadas por alimentos al Departamento de Medio Ambiente (NMED) al (575) 437-7115. El NMED se responsabiliza por aplicar los reglamentos para la preparación y el servicio de la comida.

### **Observé condiciones no sanitarias en un restaurante. ¿A quién le reporto esto?**

Favor de reportar tales condiciones a la oficina local del Departamento de Medio Ambiente (NMED). Incluya una descripción detallada de lo que observó y cuando ocurrió.

### **¿Cómo puedo enterarme de cuáles restaurantes han sido sancionados o clausurados por haber violado los reglamentos de sanidad?**

La oficina local del Departamento de Medio Ambiente (NMED) puede ayudarle en esto, pero desafortunadamente no existen listas completas.

### **¿Dónde consigo un permiso para preparar alimentos?**

La oficina local del Departamento de Medio Ambiente (NMED) puede hacer este trámite, o usted puede visitar el Programa de Alimentos del NMED al:

[www.nmenv.state.nm.us/fod/  
Food\\_Program/index.html](http://www.nmenv.state.nm.us/fod/Food_Program/index.html)

### **NMED Alamogordo Field Office**

1015 Cuba Ave., Bldg A  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 437-7115  
Fax: (575) 434-1813  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

## 6. Animales

### ¿Qué hago si encuentro un enjambre o un nido de abejas?

Manténgase tranquilo, salga inmediatamente del área, y asegure que los niños y las mascotas no se acerquen a las abejas. No podrá distinguir entre abejas normales y las africanizadas (“abejas asesinas”). No intente controlarlas – utilice un servicio de control de plagas. En caso de emergencia, llame al 911.

### ¿Hay un límite en el número de animales que se puede tener?

No hay tal límite sobre el estado entero, así que hay que preguntar a la oficina local de cumplimiento de códigos, la asociación de propietarios, o los convenios anexos al título de su propiedad.

### ¿Dónde reporto animales callejeros?

A la oficina local de control de animales. Véase los contactos de *6B, Animales Muertos*.

## 6A Animales Feroces

Para los animales no-protegidos, véase los contactos locales de *6B Animales Muertos*:

Para animales silvestres tales como venados, javelinas, osos, lince, alces, castores y otras especies protegidos:

### **NM Department of Game and Fish**

One Wildlife Way  
Santa Fe, NM 87507  
Tele: (505) 476-8000  
[www.wildlife.state.nm.us](http://www.wildlife.state.nm.us)

## 6B Animales Muertos

### **Alamogordo Animal Control**

2910 N. Florida Avenue  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4330  
Fax: (575) 439-4328

### **Cloudcroft Public Safety/Animal Control**

201 Burro Avenue  
Cloudcroft, NM 88317  
Tele: (575) 682-2411  
Fax: (575) 682-2042

### **Elephant Butte Code Enforcement**

103 Water Street  
Elephant Butte, NM 87935  
Tele: (575) 744-4892  
Fax: (575) 744-4493

### **Mescalero Conservation Office/Animal Control**

123 Deer Trail  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-4427  
Fax: (575) 464-9527

### **Sierra County Humane Society/Desert Haven Animal Refuge**

PO Box 638  
Williamsburg, NM 87942  
Tele: (575) 894-2639  
[www.deserthaven.petfinder.com](http://www.deserthaven.petfinder.com)

### **Truth or Consequences Animal Control**

505 Simms  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-6673  
Fax: (575) 894-7767

### **Tularosa Animal Control**

703 Saint Francis Drive  
Tularosa, NM 88352  
Tele: (575) 585-2704  
Fax: (575) 585-2754

### **Williamsburg Public Safety**

309 Veater/PO Box 150  
Williamsburg, NM 87942  
Tele: (575) 894-6385  
Fax: (575) 894-0466

## 6C Ganado y Otros Animales de la Granja

Véase *1D Ganadería*.

## 6D Maltrato de Animales

Véase *6B Animales Muertos*.

## 6E Rabia

[www.health.state.nm.us/epi/rabies.html](http://www.health.state.nm.us/epi/rabies.html)

Para una emergencia: llame 911  
Favor de reportar algunos animales que parecen enfermos, que se comportan anormalmente, o son muertos:

### **NM Department of Game and Fish 24-hr Dispatch**

4491 South Cerrillos Road  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (505) 827-9376  
Fax: (505) 827-9630

[www.wildlife.state.nm.us](http://www.wildlife.state.nm.us)

### **Alamogordo Animal Control**

2910 North Florida Avenue  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4330  
Fax: (575) 439-4328

### **Tularosa Public Health Office**

404 Fresno  
Tularosa, NM 88352  
Tele: (575) 585-2280  
Fax: (575) 585-3010

### **NMDOH Rabies Control Program**

201 E. 4th  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-2716  
Fax: (575) 894-3478

## 7. Cambio Climático

### **¿Qué hago para reducir mis emisiones de carbon que causan cambio climatico?**

Puedes cambiar a las lámparas compactas fluorescentes (CFLs) que tiene mayor eficiencia energética que los bulbos incandescentes. Compre

los productos de mayor eficiencia energética. Busca para la marca de ENERGY STAR® de la Agencia de Protección Ambiental que certifica mayor eficiencia energética y funcionamiento.

Calcula su huella de carbon y busca las formas a reducirla:

[www.fightglobalwarming.com/carboncalculator.cfm](http://www.fightglobalwarming.com/carboncalculator.cfm) o  
[www.safeclimate.net/calculator](http://www.safeclimate.net/calculator)

### **New Mexico Climate Change Initiatives**

New Mexico Environment Department  
1190 St. Francis Dr.  
Suite N4050  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (800) 219-6157  
[www.nmenv.state.nm.us/cc/](http://www.nmenv.state.nm.us/cc/)

Para un directorio de negocios y de recursos verdes del sur de Nuevo México que puedan ayudar a reducir su huella de carbon, véase:

### **Guía de Viva Verde**

305A N. Cooper Street  
Silver City, NM 88061  
Tele: (575) 538-8078  
[www.vivaverdenm.com](http://www.vivaverdenm.com)

## 8. Condiciones de las Carreteras, incluyendo la Visibilidad

### **Road Advisory Hotline**

Tele (sin cargos): (800) 432-4269  
Fax: 827-3214

## 9. Consejos de Salud

Los consejos de salud de los condados colaboran con proveedores de servicios de bienestar para fortalecer el enlace

de comunicación entre agencias e individuos. Se tratan asuntos como el abuso de sustancias, la violencia doméstica, el buen estado físico y la nutrición, y el desarrollo económico.

**Otero County Health Council**  
700 East First St., Suite 720  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 443-8100  
Fax: (575) 437-2949

**Sierra County Health Council**  
PO Box 2225  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-5961 /740-3680  
Fax: (575) 894-4636

## 10. Derrames

### ¿A quién llamo si veo un derrame?

Favor de reportar cualquier derrame o descarga no autorizada lo antes posible a la Línea para Reportar Derrames las 24 Horas del NMED al 1-866-428-6353.

### ¿Qué hago si observo el transporte inseguro de materiales peligrosos?

Favor de reportarlo al Buró de Desperdicios Peligrosos del NMED (Hazardous Waste Bureau – (505) 476-6000), incluyendo la fecha, la hora, el número de la placa, y lo que vio.

## 10A Derrame de Materiales Peligrosos

Favor de reportarlo de inmediato al:

**NMED Hazardous Waste Bureau**  
2905 Rodeo Park Drive East, Bldg 1  
Santa Fe, NM 87505-6303  
Tele: (505) 476-6000  
Fax: (505) 476-6030  
[www.nmenv.state.nm.us/hwb/index.htm](http://www.nmenv.state.nm.us/hwb/index.htm)

## 10B Línea para Reportar Derrames las 24 Horas

**NMED 24-hour Emergency Hotline:**  
(505) 827-9329

**Para asuntos no urgentes:**

Durante horas hábiles, llame al NMED Surface Water Quality Bureau al (505) 428-2500. Se puede dejar recado a todas horas al (866) 428-6535.

## 10C Limpieza de los Derrames

**Holloman Air Force Base**  
Environmental Flight  
Environmental Restoration Program  
Holloman AFB, NM 88330  
Tele: (575) 572-7383  
Fax: (575) 572-3650  
[www.holloman.af.mil](http://www.holloman.af.mil)

## 11. Desecho de Desperdicios Sólidos

### 11A Desecho Ilícito

**Alamogordo Community Development**  
1376 East Ninth Street  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4235  
Fax: (575) 439-4343

**Otero County Sheriff's Department**  
3208 North White Sands Blvd  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 437-2210  
Fax: (575) 443-2937

**Sierra County Sheriff's Office**  
311 North Date Street  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-9150  
Fax: (575) 894-7938

## 11B Desecho y Reciclaje de Desperdicios Sólidos

Incluye desperdicios peligrosos caseros, aceite de motor, y llantas.

### **Mescalero Utility Department**

208 Chirichua Plaza  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-4311  
Fax: (575) 464-4314

### **New Mexico Waste Services**

Sierra County  
Tele: (877) 287-7148

### **Otero County Solid Waste Department**

33 Gravel Pit Road  
La Luz, NM 88337  
Tele: (575) 434-1538  
<http://co.otero.nm.us/ConvenienceCenter/sldwaste.htm>

### **Otero-Lincoln County Regional Landfill**

4258 US Hwy 54 South  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4355

### **Sierra County Main Landfill**

100 North Date Street  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-6881  
Fax: (575) 894-0525

### **T or C Sanitation Department**

505 Simms  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-6939

## 12. Detrimentos/Fastidios Ambientales

### **¿Qué son los detrimentos/fastidios ambientales, y dónde puedo quejarme?**

La mayoría de los municipios y condados tienen ordenanzas tocantes a los detrimentos ambientales (“nuisance

ordinances”), las cuales tienen el propósito de proteger al público de cualquier actividad nociva, peligrosa, o irresponsable que impacta negativamente a la comunidad. Detrimentos comunes son la maleza, vehículos fuera de función, basura, chatarra, y ruido. Si cree que su vecindad sufre un detrimento ambiental, póngase en contacto con la oficina local de cumplimiento de códigos para presentar una queja.

### **¿A quién llamo para deshacerme de un vehículo que ya no funciona?**

Según muchas ordenanzas sobre detrimentos ambientales, no se permite mantener un vehículo que no funciona en su propiedad. Para deshacerse del vehículo, llame una compañía de grúas.

## 12A Contaminación de Iluminación

La Ley para la Protección del Cielo Nocturno de Nuevo México (NM Night Sky Protection Act) regula el alumbramiento del cielo oscuro del estado mientras promueve la seguridad, la conservación de energía, y la protección de la vida silvestre. Los municipios que cuentan con ordenanzas al respecto son:

### **Alamogordo Community Development**

1376 E Ninth Street  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4235  
Fax: (575) 439-4205

### **Cloudcroft City Government**

201 Burro Avenue  
Cloudcroft, NM 88317  
Tele: (575) 682-2411  
Fax: (575) 682-2042

### **Elephant Butte Code Enforcement**

103 Water Street  
Elephant Butte, NM 87935  
Tele: (575) 744-4892  
Fax: (575) 744-4493

## 12B Chatarra

Véase los contactos en *12G Vehículos Abandonados o que no Funcionan*

## 12C Desechos Ilícitos

Véase *11B Desecho y Reciclaje de Desperdicios Sólidos*.

## 12D Olores Desagradables

Véase los contactos en *12G Vehículos Abandonados o que no Funcionan*

## 12E Ratas

Véase contactos para *6B Animales Muertos*

## 12F Ruido

Véase los contactos en *12G Vehículos Abandonados o que no Funcionan*.

## 12G Vehículos Abandonados o que no Funcionan

### Alamogordo Community Development

1376 East Ninth Street  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4235  
Fax: (575) 439-4205

### Cloudcroft Code Enforcement

201 Burro Avenue  
Cloudcroft, NM 88317  
Tele: (575) 682-2411  
Fax: (575) 682-2042

### Elephant Butte Code Enforcement

103 Water Street  
Elephant Butte, NM 87935  
Tele: (575) 744-4892  
Fax: (575) 744-4493

### Mescalero Environmental Health

101 Central  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-8785  
Fax: (575) 464-9257

### Otero County Sheriff's Department

3208 North White Sands Blvd  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 437-2210  
Fax: (575) 443-2937

### Sierra County Sheriff's Office

311 North Date Street  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-9150  
Fax: (575) 894-7938

### T or C Code Enforcement

505 Simms  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-6673  
Fax: (575) 894-7767

### Tularosa Code Enforcement

705 St. Francis Drive  
Tularosa, NM 88352  
Tele: (575) 585-2571  
Fax: (575) 585-2754

### Williamsburg Public Safety

309 Veater/PO Box 150  
Williamsburg, NM 87942  
Tele: (575) 894-6385  
Fax: (575) 894-0466

## 12H Maleza

Véase los contactos en *12G Vehículos Abandonados o que no Funcionan*.

## 13. Envenenamiento

### University of New Mexico

#### New Mexico Poison Center

MSC09 5080  
1 University of New Mexico  
Albuquerque, NM 87131-0001  
Tele: (505) 272-4261  
Fax (505) 272-5892  
Emergency Line: (800) 222-1222  
<http://hsc.unm.edu/pharmacy/poison>

## 14. Fosas Sépticas – Uso y Registro

### NMED Alamogordo Field Office

1015 Cuba Avenue

Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 437-7115  
Fax: (575) 434-1813  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

## 15. Hospitales y Clínicas

**Ben Archer Health Center**  
2150 Hwy 54 South  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 443-8133  
Fax: (575) 443-8055

**Ben Archer Health Center**  
1960 N. Date  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-7662  
Fax: (575) 894-7930

**Gerald Champion Regional Medical Center**  
2669 North Scenic Drive  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-6100  
[www.gcrmc.org](http://www.gcrmc.org)

**Mescalero Hospital**  
318 Abalone Loop  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-4441  
Fax: (575) 464-4422

**Mescalero Wellness Center/Diabetes Office**  
474 Mescal Loop  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-6383  
Fax: (575) 464-2093

**Sacramento Mt. Med. Center**  
(Presbyterian Medical Services)  
74 James Canyon Hwy  
Cloudcroft, NM 88317  
[www.pms-inc.org](http://www.pms-inc.org)  
Tele: (575) 682-2542

**Sierra Vista Hospital**  
800 E. 9th St.  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-2111  
Fax: (575) 894-7659

**Tularosa Medical Center**  
(Presbyterian Medical Services)  
111 Central Avenue  
Tularosa, NM 88352  
Tele: (575) 585-1250

**Urgent Care Clinic**  
White Sands Family Practice Clinic  
2010 Pecan Drive  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 434-9737

## 16. Justicia Ambiental

### ¿Qué es la justicia ambiental?

El estado del Nuevo México está comprometido a proveer a todos sus residentes, incluyendo las comunidades de color y comunidades de bajo ingreso, tratamiento justo y participación significativa en el desarrollo, la implementación, y el cumplimiento con las leyes, regulaciones y políticas ambientales sin hacer caso de raza, color, etnicidad, religión, ingreso o nivel de educación.

**New Mexico Border Environmental Justice Liaison**  
New Mexico Environment Department  
1170 N. Solano Dr. Suite M  
Las Cruces, NM 88001  
Tele: (575) 528-6029  
[www.nmenv.state.nm.us/Justice/](http://www.nmenv.state.nm.us/Justice/)

**Southwest Network for Environmental and Economic Justice**  
P.O. Box 7399  
Albuquerque, New Mexico 87194  
Tele: (505) 242-0416  
[www.sncej.org](http://www.sncej.org)

**SouthWest Organizing Project**  
211 10th St. NW  
Albuquerque, NM 87102  
Tele: (505) 247-8832  
[www.swop.net](http://www.swop.net)

## 17. Minería

### 17A Minas Abandonadas

Representan peligros los hoyos abiertos y los pasajes subterráneos.

**Abandoned Mine Land Bureau**  
NM Energy, Minerals, and Natural Resources  
Dept.  
1220 South St. Francis Drive  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (505) 476-3400  
Fax: (505) 476-3402  
[www.emnrd.state.nm.us/MMD/AML/AMLmain.htm](http://www.emnrd.state.nm.us/MMD/AML/AMLmain.htm)

### 17B Protección del Agua Subterránea

**Mining and Environmental Compliance Section**  
NM Environment Dept.  
P.O. Box 5469  
Santa Fe, NM 87502  
Tele: (505) 827-2918  
Fax: (505) 827-2965  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

### 17C Recuperación de Tierras Minadas

**Mining Act Reclamation Program**  
NM Energy, Minerals, and Natural Resources Dept.  
1220 South St. Francis Drive  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (505) 476-3400  
Fax: (505) 476-3402  
[www.emnrd.state.nm.us/MMD/MARP/MARPMainPage.htm](http://www.emnrd.state.nm.us/MMD/MARP/MARPMainPage.htm)

## 18. Misceláneo

### 18A Albercas

**NMED Alamogordo Field Office**  
1015 Cuba Ave., Bldg A  
Alamogordo, NM 88310

Tele: (575) 437-7115  
Fax: (575) 434-1813  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

### 18B Barberos y Salones de Belleza

**Board of Barbers & Cosmetologists**  
2550 Cerrillos Road  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (505) 476-4690  
Fax: (505) 476-4665  
[www.rld.state.nm.us](http://www.rld.state.nm.us)

### 18C Entierros

**Thanatopractice Board**  
2550 Cerrillos Road  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (505) 476-4970  
Fax: (505) 476-4665  
[www.rld.state.nm.us](http://www.rld.state.nm.us)

### 18D Hotel/Motel/Lugares de Acampar

Las únicas dos áreas reglamentadas son la preparación de alimentos y las albercas.

**NMED Alamogordo Field Office**  
1015 Cuba Ave., Bldg A  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 437-7115  
Fax: (575) 434-1813  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

### 18E Licencia para el Expendio de Licor

**Alcohol and Gaming Division**  
NM Regulation and Licensing Dept.  
PO Box 25101  
Santa Fe, NM 87504  
Tele: (505) 476-4875  
Fax: (505) 476-4595  
[www.rld.state.nm.us](http://www.rld.state.nm.us)

## 18F Masaje Terapéutico

### **NM Massage Therapy Board**

2550 Cerillos Rd.  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (505) 476-4870  
Fax: (505) 476-4645  
[www.rld.state.nm.us](http://www.rld.state.nm.us)

## 18G Permisos para la Construcción

**Construction Industries Division**  
NM Regulation and Licensing Dept.  
505 South Main Street, Suite 150  
Loretto Town Center  
Las Cruces, NM 88004  
Tele: (575) 524-6320  
Fax (575) 524-6319  
[www.rld.state.nm.us/cid/](http://www.rld.state.nm.us/cid/)

Municipios con códigos locales que se aplican a la construcción:

### **Alamogordo Community Development**

1376 E Ninth Street  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4235  
Fax: (575) 439-4205

### **Cloudcroft Code Enforcement**

201 Burro Avenue  
Cloudcroft, NM 88317  
Tele: (575) 682-2411  
Fax: (575) 682-2042

### **Elephant Butte Code Enforcement**

103 Water Street  
Elephant Butte, NM 87935  
Tele: (575) 744-4892  
Fax: (575) 744-4493

### **T or C Building Inspector**

505 Simms  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-6673  
Fax: (575) 894-7767

### **Tularosa Code Enforcement**

705 St. Francis Drive  
Tularosa, NM 88352  
Tele: (575) 585-2571  
Fax: (575) 585-2754

## 18H Relaciones de Inquilino/Arrendador

Se requiere que los arrendadores mantengan un mínimo de normas de vivienda. Esto incluye el sistema de ventilación en buen funcionamiento. En el momento no hay tal cosa como una licencia para arrendador en NM.

### **Law Access New Mexico**

7200 Montgomery Blvd.NE, #196  
Albuquerque, NM 87107  
Tele: (505) 998-4529  
Sin cargos: (800) 340-9771

### **Office of the Attorney General**

P.O. Drawer 1508  
Santa Fe, NM 87504-1508  
Tele: (505) 827-6060  
Sin cargos: (800) 678-1508  
Fax: (505) 827-6685  
[www.ago.state.nm.us](http://www.ago.state.nm.us)

## 18I Seguridad de los Productos del Consumidor

### **New Mexico Office of the Attorney General**

P.O. Drawer 1508  
Santa Fe, NM 87504-1508  
Tele: (505) 827-6060  
Sin cargos: (800) 678-1506  
Fax: (505) 827-6685  
[www.ago.state.nm.us](http://www.ago.state.nm.us)

## 18J Tatuaje/Perforaciones al Cuerpo

Esta actividad no es reglamentada. Equipo no sanitario puede transmitir enfermedades infecciosas tales como la hepatitis. Véase *15 Hospitales / Clínicas*.

## 19. Pesticidas

### 19A Desecho de Pesticidas para el Uso Casero

Véase *11B Desecho y Reciclaje de Desperdicios Sólidos*

## 19B Exposición de Trabajadores del Campo

Véase *1G Trabajadores del Campo*.

## 19C Reglamentos y el Uso de Pesticidas Agrícolas

Esta categoría incluye a los fumigadores de campo.

El Buró de Manejo de Pesticidas investiga cualquier alegación del mal uso de pesticidas en el sector agrícola, además de administrar las licencias de las personas que las utilizan. También maneja el registro de pesticidas distribuidos en el estado.

### **NMDA Bureau of Pesticide Management**

3190 South Espina  
Las Cruces, NM 88003-8005  
Tele: (575) 646-2133  
Fax (575) 646-5977

[www.nmda.nmsu.edu](http://www.nmda.nmsu.edu)

## 20. Plagas

### ¿Cómo puedo proteger a mi familia y a mi del Virus del Nilo Occidental y otras enfermedades transmitidas por mosquitos?

El Virus del Nilo Occidental se transmite a través del pinchazo del mosquito, lo cual recibe el virus de pájaros infectados. Los síntomas son severos e incluyen fiebre, dolor de cabeza, rigidez del cuello, mareo, debilidad de los músculos, convulsiones, pérdida de la vista, insensibilidad, parálisis, y coma.

Los mosquitos ponen sus huevos en agua estancada. Debe reportar agua estancada en propiedad pública a la oficina local de control de plagas. En propiedad privada, repórtelo al dueño.

Para prevenir las picaduras: use camisas de manga larga, pantalones,

y calcetines; utilice repelente; y evite exponerse en las horas de mayor actividad de los mosquitos, es decir, el atardecer y el amanecer. También, su casa debe estar a prueba de los mosquitos: utilizar malla en las ventanas y puertas y drenar agua estancada.

## 20A Fiebre Dengue y Virus del Nilo Occidente

Para reportar agua estancada o la presencia de mosquitos:

### **Alamogordo Public Works**

2910 N. Florida Avenue,  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 439-4330  
Fax: (575) 439-4240

### **Mescalero Environmental Health**

101 Central  
Mescalero, NM 88340  
Tele: (575) 464-8785  
Fax: (575) 464-8777

### **T or C Facilities and Maintenance**

505 Simms  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-6673  
Fax: (575) 894-7767

## 20B Hantavirus

### **NMDOH Environmental Health Epidemiology Bureau**

1190 St. Francis Dr. N1320  
Santa Fe, NM 87502  
Sin cargos: (800) 879-3421  
Fax: (505) 827-0013  
[www.health.state.nm.us](http://www.health.state.nm.us)

## 21. Plomo

### 21A Envenenamiento

**UNM New Mexico Poison Center**  
MSC09 5080, 1 UNM  
Albuquerque, NM 87131-0001  
Tele: (505) 272-4261  
Fax (505) 272-5892  
Emergency Line: (800) 222-1222  
<http://hsc.unm.edu/pharmacy/poison>

### 21B Plomo en la Plomería

**NMDOH Environmental Health  
Epidemiology Bureau**  
1190 St. Francis Dr. N1320  
Santa Fe, NM 87502  
Sin cargos: (800) 879-3421  
Fax: (505) 827-0013  
[www.health.state.nm.us](http://www.health.state.nm.us)

**US EPA Office of Ground Water and  
Drinking Water**  
Ariel Rios Building (4601)  
1200 Pennsylvania Avenue, NW  
Washington, DC 20460-0003  
Sin cargos: (800) 424-LEAD  
Fax: (202) 564-3753  
[www.epa.gov/safewater/  
lead/index.html](http://www.epa.gov/safewater/lead/index.html)

### 21C Plomo en la Pintura, en el Polvo, y en el Suelo

**NMDOH Environmental Health  
Epidemiology Bureau**  
1190 St. Francis Dr. N1320  
Santa Fe, NM 87502  
Sin cargos: (800) 879-3421  
[www.health.state.nm.us](http://www.health.state.nm.us)

**National Lead Information Center**  
422 South Clinton Avenue  
Rochester, NY 14620  
Sin cargos: (800) 424-LEAD  
Fax: (585) 232-3111  
[www.epa.gov/lead/index.html](http://www.epa.gov/lead/index.html)

## 21D Pruebas

**ACME Environmental**  
3816 Carlisle NE  
Albuquerque, NM 87107  
Tele: (505) 872-2263  
Fax: (505) 889-8261  
[www.acmeenvironmental.com](http://www.acmeenvironmental.com)

**Assagai Labs**  
4301 Masthead NE  
Albuquerque, NM 87107  
Tele: (505) 345-8964  
Fax: (505) 345-7259  
[www.assaigai.com](http://www.assaigai.com)

## 22. Radiación

### 22A Radón

**NMED Radiation Control Bureau**  
PO Box 26110  
Santa Fe, NM 87502-6110  
Tele: (505) 827-1093  
Fax: (505) 476-3232  
[www.nmenv.state.nm.us/  
nmrcb/radon.html](http://www.nmenv.state.nm.us/nmrcb/radon.html)

### 22B Emergencias después de Horas Hábiles

**NM Department of Public Safety**  
Tele: (505) 858-3176

## 23. Salud Ambiental – General

**Office of Border Health/  
New Mexico Department of Health**  
1170 N. Solano, Suite L  
Las Cruces, NM 88001  
Tele: (575) 528-5156  
Toll-free: (800) 784-0394  
[www.nmborderhealth.org](http://www.nmborderhealth.org)

### **New Mexico Department of Health**

1190 St. Francis Dr.  
Santa Fe, NM 87505  
Tele: (800) 219-6157  
[www.nmenv.state.nm.us](http://www.nmenv.state.nm.us)

### **Southern Area Health Education Center/Border Health Education Training Center**

New Mexico State University  
P.O. Box 30001, MSC AHC  
Las Cruces, NM 88003  
Tele: (505) 646-3441  
Fax: (505) 646-6413  
[www.soahec-nm.org](http://www.soahec-nm.org)

## **24. Salud Pública - Oficinas**

### **Otero Public Health Office**

1207 8th Street.  
Alamogordo, NM 88310  
Tele: (575) 437-9340  
Fax: (575) 434-6629  
[www.health.nm.state.us](http://www.health.nm.state.us)

### **Sierra Public Health Office**

201 E. 4th  
T or C, NM 87901  
Tele: (575) 894-2716  
Fax: (575) 894-3478  
[www.health.nm.state.us](http://www.health.nm.state.us)

### **Tularosa Public Health Office**

404 Fresno  
Tularosa, NM 88352  
Tele: (575) 585-2280  
Fax: (575) 585-3010  
[www.health.nm.state.us](http://www.health.nm.state.us)

## **25. Vida Silvestre**

### **25A Contaminación en los Pescados (Mercurio)**

**NMED Surface Water Quality Bureau**  
1190 St. Francis Dr. Suite N2050  
Santa Fe, NM 87502  
Tele: (505) 827-0187  
Fax: (505) 827-0160  
[www.nmenv.state.nm.us/swqb](http://www.nmenv.state.nm.us/swqb)

### **25B Control de la Población de Especies No-Protegidos**

Para especies comunes que pueden causar problemas, tales como zorrillos, ardillas, y coyotes:

#### **USDA Wildlife Services**

505 South Main Street, Suite 401  
Las Cruces, NM 88001  
Tele: (575) 527-6980

Para especies protegidos, tales como venado, javelina, osos, lince, alces, y castores:

#### **NM Department of Game and Fish 24-hour Dispatch**

One Wildlife Way  
Santa Fe, NM 87507  
Tele: (505) 476-8000  
[www.wildlife.state.nm.us](http://www.wildlife.state.nm.us)

## **Recursos en el Internet**

### **Organizaciones Ambientalistas sin Fines de Lucro**

#### **Gila Resources Information Project**

[www.gilaresources.info](http://www.gilaresources.info)

#### **New Mexico Environmental Law Center**

[www.nmenvirolaw.org](http://www.nmenvirolaw.org)

#### **Southwest Environmental Center**

[www.wildmesquite.org](http://www.wildmesquite.org)

#### **Southwest Research and Information Center**

[www.sric.org](http://www.sric.org)

### **Salud Ambiental**

#### **Community and Environmental Health Resource Center**

[www.cehrc.org](http://www.cehrc.org)

#### **NM Department of Health County Health Reports**

[www.health.state.nm.us/  
community.html](http://www.health.state.nm.us/community.html)

**Office of Border Health/  
New Mexico Department of Health**  
[www.nmborderhealth.org](http://www.nmborderhealth.org)

**Pesticide Action Network**  
[www.pesticideinfo.org](http://www.pesticideinfo.org)

**Southern Area Health Education  
Center**  
[www.soahec-nm.org](http://www.soahec-nm.org)

**U.S. Environmental Protection  
Agency**  
[www.epa.gov](http://www.epa.gov)

## Los Desechos y el Reciclaje

**Global Recycling Network**  
[www.grn.com](http://www.grn.com)

**Keep New Mexico Beautiful**  
[www.knmb.org](http://www.knmb.org)

**New Mexico Recycling Coalition**  
[www.nmrecycle.org](http://www.nmrecycle.org)

## La Frontera entre los Estados Unidos y México

**Office of Border Health/New Mexico  
Department of Health**  
[www.nmborderhealth.org](http://www.nmborderhealth.org)

**Border Epidemiology and  
Environmental Health Center**  
[www.nmsu.edu/~bec](http://www.nmsu.edu/~bec)

**US-Mexico Border 2012 Program**  
[www.epa.gov/Border2012/](http://www.epa.gov/Border2012/)

**US-Mexico Border Health  
Commission**  
[www.borderhealth.org](http://www.borderhealth.org)

## Cambio Climático

**U.S. Environmental Protection  
Agency**  
[www.epa.gov/climatechange/](http://www.epa.gov/climatechange/)

**Union of Concerned Scientists**  
[www.ucsusa.org/global\\_warming/](http://www.ucsusa.org/global_warming/)

**Environmental Defense Fund**  
[www.edf.org](http://www.edf.org)

## Cambio Climático – Nuevo México

**New Mexico Climate Change  
Initiatives**  
[www.nmenv.state.nm.us/cc/](http://www.nmenv.state.nm.us/cc/)

**New Mexico Coalition for Clean  
Affordable Energy**  
[www.cfcae.org](http://www.cfcae.org)

**New Mexico Physicians for Social  
Responsibility**  
[www.nmpsr.org](http://www.nmpsr.org)

**Sierra Club Rio Grande Chapter**  
<http://newmexico.sierraclub.org/>

**Guía de Viva Verde**  
[www.vivaverdenm.com](http://www.vivaverdenm.com)

## Notas